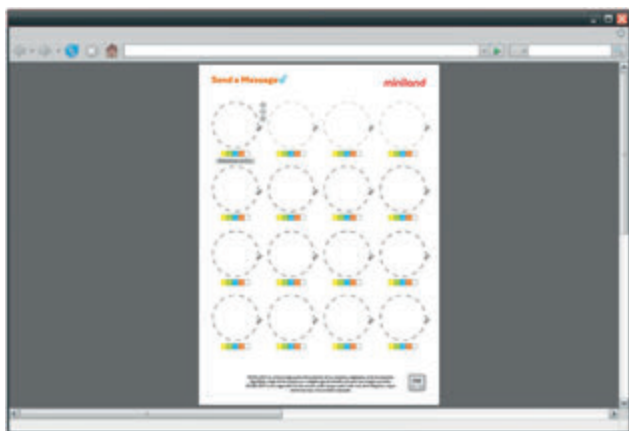


You can even customize your pegs · Ви можете пристосувати фішки під себе · Il est possible de personnaliser vos pics · So haben Sie hier etwa die Möglichkeit, die Steckzapfen individuell zu gestalten · É possível personalizar os teus espigões · È possibile personalizzare i tuoi piolini



playminiland.com



**TYPE OF WORDS · КЛАС СЛІВ · CATÉGORIE DE MOTS
SPIELINHALT WORTARTEN · CLASSE DE PALAVRAS · LEZIONE DI PAROLE**



- People
- Особи
- Personnes
- Personen
- Pessoas
- Persone



- Verb or actions
- Дієслово або дії
- Verbes ou actions
- Verb oder Tätigkeiten
- Verbo ou ações
- Verbo o azioni



- Nouns
- Іменники
- Substantifs
- Substantive
- Substantivos
- Sostantivi





- Adverbs and adjectives
- Прислівники та прикметники
- Adverbes et adjectifs
- Adverbien und Adjektive
- Advérbios e adjetivos
- Avverbi e aggettivi





- Miscellaneous
- Різне
- Divers
- Verschiedenes
- Miscelânea
- Miscellanea





 **1.** Choose the picture and remove it from the paper template. **2.** Place the picture on its peg with the corresponding color. **3.** Place the cover on the picture and press down. **4.** To change the picture, insert the piston through the rear of the peg and press until the transparent cover falls out.

 **1.** Оберіть зображення та відокремте його від картону. **2.** Помістіть зображення на фішку відповідного кольору. **3.** Покладіть кришку на зображення та натисніть. **4.** Для того, щоб змінити зображення, вставте поршень через задню частину фішки і тисніть, доки прозора кришка не вискочить.

 **1.** Choisissez l'image et séparez-la de la planche de papier. **2.** Placez l'image sur le pic de la couleur correspondante. **3.** Placez le couvercle sur l'image et appuyez. **4.** Pour changer l'image, insérez le piston par l'arrière du pic et appuyez jusqu'à l'éjection du couvercle transparent.

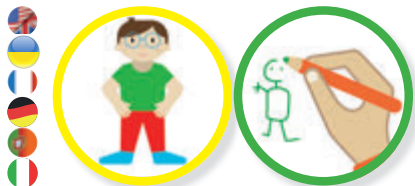
 **1.** Zuerst ist ein Bild auszuwählen und aus der Papierschablone herauszudrücken. **2.** Das Bild in die Vertiefung an der Oberfläche des entsprechenden Steckzapfens legen. **3.** Den durchsichtigen Deckel auf den Steckzapfen legen und andrücken, bis er einrastet. **4.** Zum Auswechseln des Bildes ist der Kunststoffnagel von hinten in das Loch des Steckzapfens einzuführen und darauf zu drücken, bis sich der durchsichtige Deckel aus dem Steckzapfen löst.

 **1.** Escolhe a imagem e separa-a do modelo de papel. **2.** Coloca a imagem no seu espigão da respetiva cor. **3.** Coloca a tampa sobre a imagem e aperta. **4.** Para alterar a imagem, introduz o pistão pela parte traseira do espigão e aperta até que a tampa transparente saia.

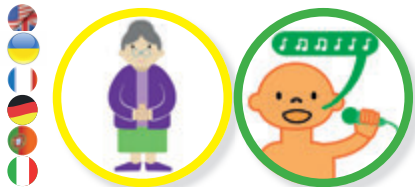
 **1.** Scegli l'immagine e separala dal modello di carta. **2.** Colloca l'immagine nel suo piolino del colore corrispondente. **3.** Colloca il coperchio sull'immagine e stringi. **4.** Per cambiare l'immagine, introduci il pistone per la parte posteriore del piolino e stringi fino a che esca il coperchio trasparente.

EXAMPLES OF MESSAGES · ПРИКЛАДИ ФРАЗ
EXEMPLES DE MESSAGES · BEISPIELE FÜR NACHRICHTEN
EXEMPLOS DE MENSAGENS · ESEMPI DI MESSAGGI

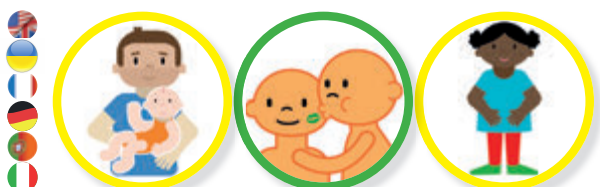
The child is painting. **Хлопчик малює.** L'enfant peint. **Das Kind malt.** A criança pinta. **Il bambino dipinge.**



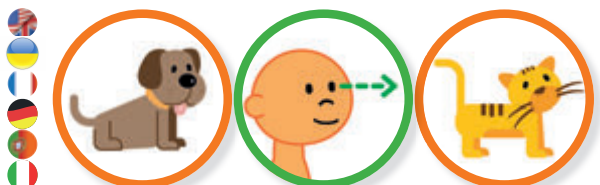
Grandma is singing. **Бабуся співає.** La grand-mère chante. **Die Oma singt.** A avó canta. **La nonna canta.**



Dad is kissing the girl. **Тато цілує доньку.** Papa embrasse la fille. **Papa küsst das Mädchen.** O papá beija a menina. **Papà bacía la bambina.**

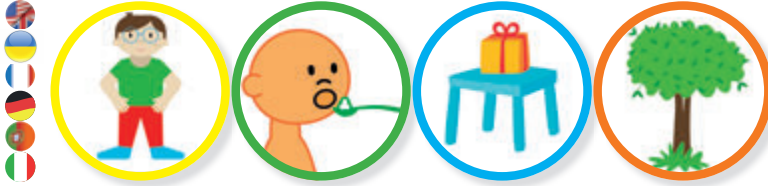


The dog is looking at the cat. **Собака дивиться на кота.** Le chien regarde le chat. **Der Hund sieht die Katze an.** O cão olha para o gato. **Il cane osserva il gatto.**

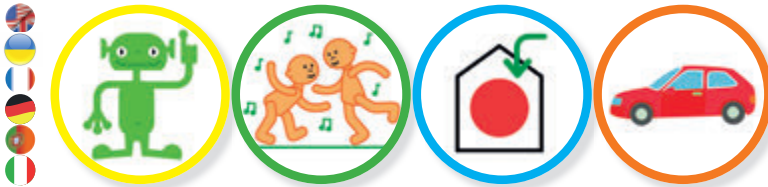


EXAMPLES OF MESSAGES · ПРИКЛАДИ ФРАЗ
EXEMPLES DE MESSAGES · BEISPIELE FÜR NACHRICHTEN
EXEMPLOS DE MENSAGENS · ESEMPI DI MESSAGGI

The boy is eating on the tree. **Хлопчик їсть на дереві.** L'enfant mange au-dessus de l'arbre. **Das Kind isst auf dem Baum.** A criança come em cima da árvore. **Il bambino mangia sull'albero.**



The martian is dancing in the car. **Марсіянин танцює в автомобілі.** Le martien danse à l'intérieur de la voiture. **Der Marsmensch tanzt im Auto.** O marciano dança dentro do carro. **Il marziano balla dentro all'automobile.**



The dirty dog is sleeping under the car. **Брудний собака спить під автомобілем.** Le chien sale dort sous la voiture. **Der schmutzige Hund schläft unter dem Auto.** O cão sujo dorme debaixo do carro. **Il cane sporco dorme sotto l'automobile.**



Мета

Допомогти структурувати дитяче мовлення у розважальний та дуже розвивальний спосіб, передаючи повідомлення в групі. Перше наближення до читання із залученням ігрового комунікативного підходу.

Додатково: Мови

Наша гра та її варіації призначені для роботи як рідною для дітей мовою, так й іноземною. Це **чудовий ресурс для мовного класу**, оскільки він заохочує усне висловлювання та взаємодію гравців.



Організація гри

Цікаво, що перед тим, як розпочати гру, всі гравці/гравчині знають значення кожного зображення та знайомляться з кольорами семантичних полів. Клас слова, яке воно представляє, його використання та яким кольорам відповідає кожна група слів (**кольори базуються на МПСК (SPC), “Міжнародній піктографічній системі комунікації”**). *Див. список у кінці цієї інструкції.*

Освітня цінність

Завдяки комунікативному підходу, ця гра уможлиблює спільне створення повідомлень, а й отже сприяє розвитку мовлення, набуттю нових слів і структуруванню речень, **заохочуючи активне слухання та рівноправну співпрацю.**

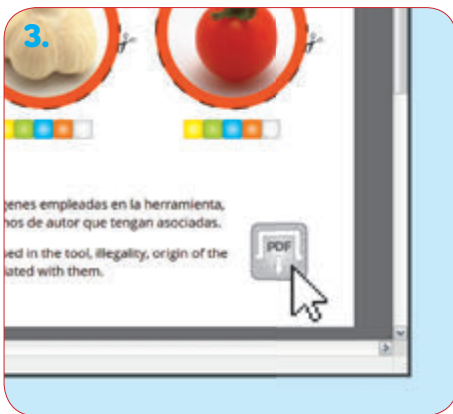
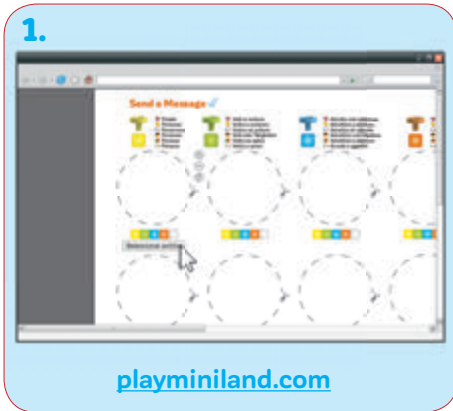
Підготуйте фішки з відповідними зображеннями та не забудьте накрити їх захисною кришкою. Необхідно помістити фішки у доступному для всіх місці, утворити команди та встановити послідовність ходів у грі.





Ми хочемо спростити вашу задачу за допомогою сайту playminiland.com для кращого освітнього результату класу.

Ви можете пристосувати фішки під себе. Для цього потрібно просто перетягнути бажане зображення в коло онлайн-шаблону, вибрати колір контура кола відповідно до типу слова, яке ви хочете використати, роздрукувати та вирізати кола з вашими зображеннями.



Ця весела та розвивальна гра стимулює лінгвістичний інтелект і пропонує можливість “налаштування” відповідно до потреб та інтересів учнів.

Гра 1 · Надішли повідомлення

Завдання полягає у створенні повідомлення усіма гравцями однієї команди за допомогою фішек, воно має бути якомога швидше розшифровано протилежною командою.



1. Кожна група гравців таємно визначає своє повідомлення і те, які саме фішки використовуватиме для створення цього повідомлення (Можна вибрати до шести фішок).



2. По черзі, одну за одною, візьміть фішки, які плануєте використати, та вставте їх у підставку. Якщо група А вибирає фішку, яку збиралась взяти група В, то група В має швидко обрати іншу фішку, при цьому змінивши своє повідомлення так, щоб воно мало сенс.



3. Коли повідомлення всіх груп будуть готові, групи обмінюються підставками для розшифрування повідомлення іншої команди. Чи зможуть вони розшифрувати всі повідомлення?

Додаткові можливості гри

- Для гри з наймолодшими, спочатку більш доцільним буде використання лише двох-трьох фішок. Ми можемо допомогти їм скласти такі речення як, наприклад, “Дідусь багато їсть”, “Бабуся співає” “Брудний собака спить” тощо.
- Більш старшим після розшифрування повідомлення можна запропонувати перенести його у минуле або у майбутнє, таким чином працюючи з дієслівними часами.

Гра 2 · Вияви порушника

Гравцям пропонується виявити зайве слово. Мета: ознайомитися з різними семантичними полями. *Для цієї гри використовуються лише дві підставки для фішек.*



1. Кожна група гравців таємно вибирає своє **семантичне поле** та фішки, які планує використати, до них треба додати одну, що не відповідає цьому полю. Наприклад: кіт, собака, сонечко, автомобіль (можна вибрати від трьох до шести фішок).

2. По черзі, одну за одною, візьміть фішки, які плануєте використовувати, та вставте їх у підставку. Якщо група А вибирає фішку, яку збиралася взяти група В, то група В має швидко обрати іншу фішку.

3. Після того, як обидві команди розмістили всі фішки, вони обмінюються дошками та мають якнайшвидше виявити зайве слово.



Додаткові можливості гри

- Можна ускладнити гру, запропонувавши командам змінити деякі слова на **антоніми, синоніми або похідні слова.**

Гра 3 · Шалене повідомлення

Метою цього варіанта є спільна робота над дитячою творчістю шляхом надсилання повідомлення, спонтанно розробленого всіма учасниками.



1. Фішки доступні всім, встановіть чергу ходів.

2. Перший гравець/гравчиня розміщує одне слово.

3. Наступний вимовляє вголос слово попереднього гравця і ставить те, яке вибрав сам та яке має йти слідом за попереднім.

4. Третій гравець повторює вголос перше слово і називає попереднє, додаючи свою фішку. Так продовжується, доки не буде зібрано максимум шість фішек. Останній гравець має прочитати всю фразу.

Додаткові можливості гри

- Ще одним варіантом цієї гри може стати пропозиція надіслати всім разом максимально шалене повідомлення зі **словами, що римуються**. Також може бути дотепним формулювати шалені питання і супроводжувати їх творчими відповідями.

People · Особи · Personnes



Boy
Хлопчик
Junge
Garçon
Menino
Bambino



Farmer
Фермер
Bauer
Agriculteur
Agricultor
Agricoltore



Girl
Дівчинка
Mädchen
Fille
Menina
Bambina



Firefighter
Пожежниця
Feuerwehrfrau
Femme pompier
Bombeira
Pompiera



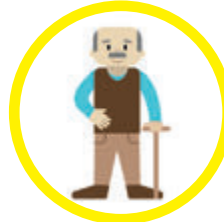
Friends
Друзі
Freunde
Amis
Amigos
Amici



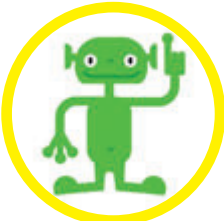
Doctor
Лікарка
Ärztin
Doctoresse
Médica
Dottoressa



Teacher
Вчителька
Lehrerin
Professeur
Professora
Insegnante



Grandfather
Дідусь
Opa
Grand-père
Avô
Nonno



Martian
Марсіянин
Marsmensch
Martien
Marciano
Marziano



Grandmother
Бабуся
Oma
Grand-mère
Avó
Nonna



Astronaut
Космонавт
Astronaut
Astronaute
Astronauta
Astronauta



Dad
Тато
Papa
Papa
Papá
Papà

Personen • Pessoas • Persone



Mom
Мама
Mama
Maman
Mamã
Mamma



Painter
Художница
Malerin
Peintre
Pintora
Pittrice



Postman
Листоноша/поштар
Briefträger
Facteur
Carteiro
Postino



Nurse
Медбрат/санітар
Krankenpfleger
Infirmier
Enfermeiro
Infermiere



Policewoman
Полиціянтка
Polizist
Policière
Polícia
Polizia



Gardener
Садівниця
Gärtnerin
Jardinier
Jardineira
Giardiniera



Baker
Пекар
Bäcker
Boulangier
Padeiro
Fornaio



Teacher
Вчитель
Lehrer
Professeur
Professor
Insegnante



Magician
Фокусник/чарівник
Zauberer
Magicien
Mago
Mago



Fruit seller
Продавець фруктів
Obstverkäufer
Vendeur de fruits
Vendedor de fruta
Fruttivendolo



Bus driver
Водійка
Busfahrerin
Conductrice de car
Condutora de autocarros
Guidatrice di autobus



Cook
Кухарка
Köchin
Cuisinière
Cozinheira
Cuoca

Verb or actions · Дієслово або дії · Verbes ou actions



Like
Вподобати
Mögen
Aimer
Gostar
Piacere



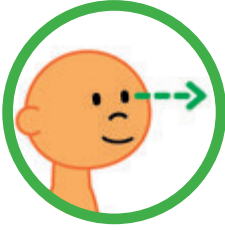
Speak
Розмовляти/говорити
Sprechen
Parler
Falar
Parlare



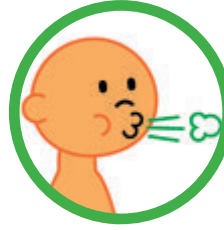
Dislike
Не вподобати
Nicht mögen
Ne pas aimer
Não gostar
Non piacere



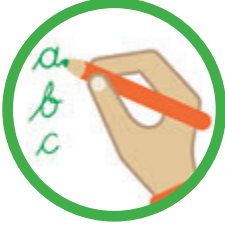
Sing
Співати
Singen
Chanter
Cantar
Cantare



Look at / see
Дивитися/бачити
Ansehen/sehen
Regarder/voir
Olhar/ver
Guardare/vedere



Blow
Дути/дмухати
Blasen
Souffler
Soprar
Soffiare



Write
Писати
Schreiben
Écrire
Escrever
Scrivere



Kiss
Цілувати
Küssen
Embrasser
Beijar
Baciare



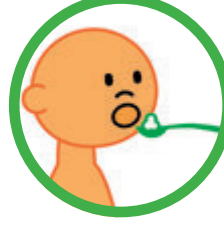
Sketch / paint
Малювати/фарбувати
Zeichnen/malen
Dessiner/peindre
Desenhar/pintar
Disegnare/dipingere



Smell
Нюхати/пахнути
Riechen
Sentir
Cheirar
Odorare



Run
Бігти
Laufen
Courir
Correr
Correre



Eat
Їсти
Essen
Manger
Comer
Mangiare

Verb oder Tätigkeiten · Verbo ou ações · Verbo o azioni



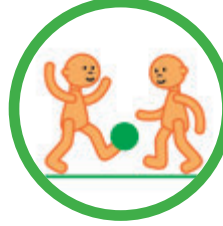
Drink
ПИТИ
Trinken
Boire
Beber
Bere



Listen
Слухати
Zuhören
Écouter
Ouvir
Ascoltare



Swim
Плавати
Schwimmen
Nager
Nadar
Nuotare



Play
Грати
Spielen
Jouer
Jogar
Giocare



Wash your hands
Мити руки
Sich die Hände waschen
Se laver les mains
Lavar as mãos
Lavarsi le mani



Dance
Танцювати
Tanzen
Danser
Dançar
Ballare



Jump
Стрибати
Hüpfen
Sauter
Saltar
Saltare



Go / walk
Йти/ходити
Gehen
Aller/marcher
Ir/andar
Andare



Cry
Плакати
Weinen
Pleurer
Chorar
Piangere



Look for
Шукати
Suchen
Chercher
Procurar
Cercare

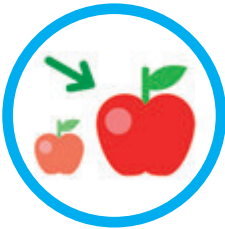


Sleep
Спати
Schlafen
Dormir
Dormir
Dormire

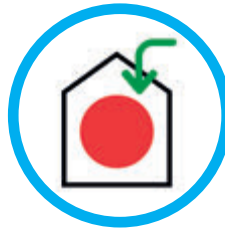


Laugh
Сміятися
Lachen
Rire
Rir
Ridere

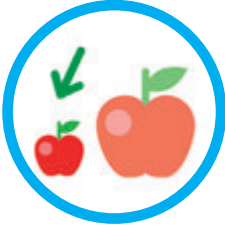
Adverbs and adjectives · Прилівники та прикметники · Adverbes et adjectifs



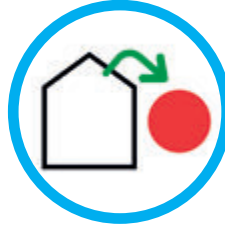
Big
Великий
Groß
Grand
Grande
Grande



Inside
Всередині/в
In
A l'intérieur
Dentro
Dentro



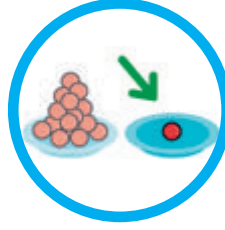
Small
Маленький
Klein
Petit
Pequeno
Piccolo



Outside
Зовні/поза
Außerhalb
Dehors
Fora
Fuori



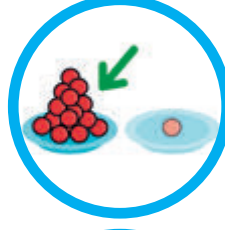
Cold
Холодний
Kalt
Froid
Frio
Freddo



Little
Мало
Wenig
Peu
Pouco
Poco



Hot
Гарячий
Warm
Chaud
Quente
Caldo



Many
Багато
Viel
Beaucoup
Muito
Molto



Above
Над/зверху
Auf
Au-dessus
Em cima
Sopra



Well
Добре
Gut
Bien
Bem
Bene



Under
Під/внизу
Unter
En dessous
Debaixo
Sotto



Badly
Погано
Schlecht
Mal
Mal
Male

Adverbien und Adjektive · Прислівники та прикметники · Avverbi e aggettivi



Fun / happy
Веселий/радісний
Lustig/fröhlich
Drôle/Joyeux
Divertido/alegre
Contento/allegro



Rainy
Дощовий
Regnerisch
Pluvieux
Chuvoso
Piovoso



Sad
Сумний
Traurig
Triste
Triste
Triste



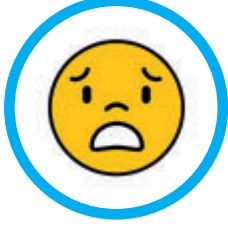
Snowy
Сніговий/сніжний
Verschneit
Enneigé
Nevado
Nevoso



Angry
Розлючений
Böse
En colère
Aborrecimiento
rabbia



Cloudy
Хмарний
Bewölkt
Nuageux
Nublado
Nuvoloso



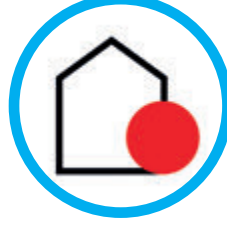
Scared / afraid
Наляканий
Angst/ängstlich
Peur/effrayé
Medo/assustado
Paura/spavento



Sunny
Сонячний
Sonnig
Ensoleillé
Soalheiro
Soleggiato



Clean
Чистий
Sauber
Propre
Limpo
Pulito



In front of
Перед/спереду
Vor
Devant
Frente
Davanti



Dirty
Брудний
Schmutzig
Sale
Sujo
Sporco



Behind
Позаду
Hinter
Derrière
Trás
Dietro

Nouns · Іменники · Noms



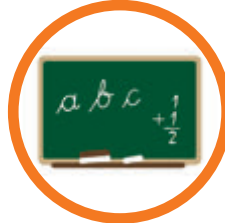
Smart phone
Смартфон
Smartphone
Smartphone
Smartphone
Smartphone



Car
Автомобіль
Auto
Voiture
Carro
Automobile



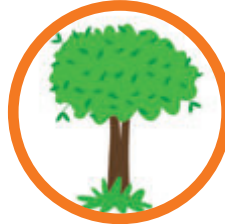
Park
Парк
Park
Parc
Parque
Parco



Blackboard
Дошка
Tafel
Tableau noir
Ardósia
Lavagna



House
Дім
Haus
Maison
Casa
Casa



Tree
Дерево
Baum
Arbre
Árvore
Albero



School
Школа
Schule
Ecole
Colégio
Scuola



Music
Музика
Musik
Musique
Música
Musica



Dog
Собака
Hund
Chien
Cão
Cane



Ladybug
Сонечко
Marienkäfer
Coccinelle
Joaninha
Coccinella



Cat
Кіт
Katze
Chat
Gato
Gatto



Book
Книга
Buch
Livre
Livro
Libro

Sustantive · Substantivos · Sostantivi



Paintings
Фарби
Malfarben
Peintures
Pinturas
Pittore



Fruit
Фрукти
Obst
Fruits
Frutas
Frutti



Flower
Квітка
Blume
Fleur
Flor
Fiore



Water
Вода
Wasser
Eau
Água
Acqua



Ball
М'яч
Ball
Ballon
Vola
Pallone



Pencil
Олівець
Bleistift
Crayon
Lápis
Matita



Frog
Жаба
Frosch
Grenouille
Rã
Rana



Candy
Солодощі
Süßigkeiten
Bonbons
Guloseimas
Caramelle



Plate of food
Страва/їжа
Ein teller essen
Assiette de nourriture
Prato de comida
Piatto



Spaceship
Космічний корабель
Raumschiff
Vaisseau spatial
Nave espacial
Nave spaziale



Letter/e-mail symbol
Лист/Е-mail
Brief/bildzeichen e-mail
Lettre/symbole e-mail
Carta/símbolo e-mail
Lettera/simbolo e-mail



Chair
Стілець
Stuhl
Chaise
Cadeira
Sedia

Miscellaneous · Різне · Divers
Verschiedenes · Miscelânea · Miscellanea



Blue
Синій
Blau
Bleu
Azul
Blu



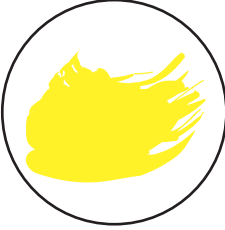
1



Red
Червоний
Rot
Rouge
Vermelho
Rosso



2



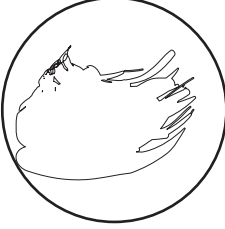
Yellow
ЖОВТИЙ
Gelb
Jaune
Amarelo
Giallo



3



Green
Зелений
Grün
Vert
Verde
Verde



White
Білий
Weiß
Blanc
Branco
Bianco



Black
Чорний
Schwarz
Noir
Preto
Nero